



**Amts- und Mitteilungsblatt  
der Stadt Hirschberg/ Saale**

# Hirschberger Anzeiger



Hirschberg



Illersreuth



Güritz



Sparnberg



Henzka

Herausgeber: Stadt Hirschberg • Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil ist der Bürgermeister Herr Wohl. Redaktion und verantwortlich für den Anzeigenteil ist Frau Keßler.

Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle Haushalte der Stadt Hirschberg. Ein Rechtsanspruch auf Zustellung besteht nicht.

Einzelne Exemplare liegen im Rathaus und in den Sprechzimmern der Ortsteile kostenlos aus.

Gesamtherstellung: TOP- Druck Pörmitz • Ortsstraße 56 • 07907 Pörmitz / SOK • Tel.: 03663/400460 • Fax: 03663/413386 • E-Mail: kultur@stadt-hirschberg-saale.de

Jahrgang 28

Freitag, 11. Oktober 2019

Nummer 10

## „Einer für Alle - Alle für Einen“ Muske(l)tiere duellieren sich zum Auftakt in die 48. Saison des HFC

Mit unserem Thema „Musketiere“ wollen wir die schönste Zeit des Jahres einläuten. Reist mit uns in die Vergangenheit, als die treuen Gefährten im Dienste seiner Majestät um Ru(h)m und Ehre kämpften. Voller Lebenslust und Tatendrang, meisterhaft im Umgang mit der Klinge. Sie fochten rechts- wie linkshändig, tapfer und beharrlich gegen Unrecht und Verbrechen.

Traditionsgemäß wird der HFC am **Montag, dem 11.11., um 18.11 Uhr** die Stadtmauern stürmen und den Rathausschlüssel samt Stadtkasse bis zum Aschermittwoch übernehmen.

Tatkräftige Unterstützung erhalten wir bei diesem furchtlosen Unterfangen von der Hirschberger Schalmeykapelle.

Gemeinsam mit allen Hirschbergern und Gästen starten wir am **Samstag, dem 16.11., pünktlich um 20:01 Uhr** im Kulti in die

48. Saison des Hirschberger Faschings.

Für Spiel und Spass ist bestens gesorgt, denn wir laden alle Vereine recht herzlich ein zur

### „2. Hirschberger Brunft“.

Ein bunter Wettkampf mit witzigen und nicht ganz ernst gemeinten Spielen rund um unser Thema „**Musketiere**“. Ausdauer, Muskelkraft oder Köpfchen? .....von jedem ist etwas dabei. Dem Sieger winkt neben dem Wanderpokal eine ganz besonderer Ehre. Er darf im nächsten Jahr am Stammtisch der Männerballetts im Kulti Platz nehmen und wird vom Männerballett des HFC gastronomisch bestens versorgt und bedient. Als Vorjahressieger kommt der Camburger Carnivalsclub „Concordia“ in diesen außergewöhnlichen Genuss. Dieser nun schon zum dritten Mal stattfindende Stammtisch

sorgt für einen weiteren Höhepunkt unserer Auftaktparty. Die Lach- und alle anderen Muskeln strapazierend, werden die teilnehmenden Männerballetts furchtlos ihre grazios geformten Glieder schwingen. Ein Leckerbissen für alle Fans von strammen oder faltigen Beinen, beeindruckenden oder schlaffen Bizeps sowie knackigen oder speckigen Rückenansichten. Wenn echte Männer tanzen, dann bebt eben die Bühne. Neben dem Hirschberger Männerballett freuen wir uns auf bis zu zehn Männerballetts aus der Region.

Auch die Hirschberger Funkengarde und die „Hühner“ lassen es sich nicht nehmen, mit ihren Auftritten die neue Saison und natürlich unser treues närrisches Publikum zu begrüßen.

Unsere Gäste haben an diesem Abend traditionsgemäß die wichtigste Aufgabe zu erfüllen: Das neue Motto

passend zum Thema Musketiere muss als Zweizeiler in Reimform zu Papier gebracht werden. Eine unabhängige Jury wählt den besten Spruch. Dem Verfasser winken zwei Freikarten für eine unserer Faschingsveranstaltungen im nächsten Jahr. Wir wünschen euch allen viel Erfolg.

Jeder Gast, der passend zum Thema kostümiert erscheint, darf sich auf eine besondere Überraschung freuen.

Darüber hinaus erhält der 111te Gast eine Freikarte für eine Veranstaltung des HFC in der 48. Saison.

Für Partystimmung bis in die Morgenstunden sorgt „Dico Galaxis“.

Auf den Faschingsauftakt ein dreifach donnerndes

*Hossaah, Hossaah, Hossaah*

*Euer HFC*



**Besuchen Sie unsere Internetseite unter: [www.hirschberg-saale.de](http://www.hirschberg-saale.de)**

## Stadtverwaltung Hirschberg/ Saale

### Hinweis in eigener Sache

Aufgrund des Feiertages am Donnerstag, dem 31. Oktober (Reformationstag) bleibt die Stadtverwaltung Hirschberg am Freitag, dem 1. November 2019 geschlossen.  
Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Rüdiger Wohl, Bürgermeister

### Öffnungszeiten/ Sprechzeiten

am Montag: geschlossen  
am Dienstag: von 09.00 bis 12.00 Uhr  
und 14.00 bis 18.00 Uhr  
am Mittwoch: geschlossen  
am Donnerstag: von 14.00 bis 16.30 Uhr  
am Freitag: von 09.00 bis 12.00 Uhr

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

jederzeit nach Vereinbarung

### Wir bitten Sie, Besuchstermine beim Bürgermeister Rüdiger Wohl vorher zu vereinbaren.

Es wird darauf hingewiesen, dass in dringenden Einzelfällen außerhalb dieser Öffnungszeiten Termine mit der/dem jeweiligen Mitarbeiter(in) vereinbart werden können.

**Wir bitten, dies mit uns rechtzeitig abzusprechen. So vermeiden Sie unnötige Wege oder Wartezeiten.**

### Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister

in Ullersreuth: jeden Dienstag von 16.30 bis 18.00 Uhr

in Göritz:

jeden 1. und 3. Montag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr

in Sparnberg:

jeden letzten Mittwoch im Monat von 17.00 bis 17.30 Uhr

in Venzka:

jeden 1. und 3. Freitag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgerhaus

### Sprechstunden der Forstrevierleiter:

**Revierförster für die Gemarkungen Hirschberg, Venzka, Ullersreuth und Göritz**

Herr Thomas Wagner, Bahnhofstraße 47 in 07922 Tanna

Telefon: 0361 / 573913231; Mobil: 0172 – 3480336

Sprechzeiten finden immer dienstags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Bahnhofstraße 47 in Tanna statt.

E-Mail: thomas.wagner@forst.thueringen.de

\*\*\*\*\*

**Revierförster für die Gemarkung Sparnberg**

Herr Jens Baumann, Am Forsthaus 9 in 07907 Schleiz OT Wüstendittersdorf

Telefon: 03663 / 489990; Mobil: 0172 – 3480331

E-Mail: jens.baumann@forst.thueringen.de

### Sprechzeiten der Kontaktbereichsbeamten:

Rathaus Gefell	Dienstag	13.30 - 15.30 Uhr
Rathaus Hirschberg	Dienstag	16.00 - 17.00 Uhr
Rathaus Tanna	Donnerstag	14.00 - 17.00 Uhr

Bei Bedarf sind die Beamten telefonisch über die Polizeiinspektion Saale-Orla unter der Nummer 03663/4310 oder per Handy 0173 - 38 68 445 erreichbar.

## RUFNUMMERN

### der Stadtverwaltung Hirschberg

Die Stadtverwaltung Hirschberg ist unter der Rufnummer (036644) 4300 für Sie zu erreichen.

Die Internet-Adresse lautet:

[www.stadt-hirschberg-saale.de](http://www.stadt-hirschberg-saale.de)

Faxnummer: 222 24

Sitzungszimmer: 430-24

E-Mail: [info@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:info@stadt-hirschberg-saale.de)

**Bürgermeister Wohl** ist über

die Zentrale Tel. 430-0  
oder über das Sekretariat erreichbar Tel. 430-10  
E-Mail: [buergemeister@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:buergemeister@stadt-hirschberg-saale.de)

Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

### **Büro Bürgermeister/ Fundbüro**

- Frau Nier 430 - 10

E-Mail: [sekretariat@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:sekretariat@stadt-hirschberg-saale.de)

FAX-Nr. 26000

### **Ordnungswesen**

- Herr Stahlbusch 430 - 12

E-Mail: [ordnungswesen@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:ordnungswesen@stadt-hirschberg-saale.de)

### **Verwaltungsleitung**

- Herr Stahlbusch 430 - 12

E-Mail:

[verwaltungsleitung@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:verwaltungsleitung@stadt-hirschberg-saale.de)

**Kämmerei** - Frau Göhrig 430 - 14

E-Mail: [kaemmerei@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:kaemmerei@stadt-hirschberg-saale.de)

FAX-Nr. 26002

**Kasse** - Frau Findeis 430 - 15

E-Mail: [kasse@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:kasse@stadt-hirschberg-saale.de)

**Bauverwaltung** - Frau Müller 430 - 19

E-Mail: [bauverwaltung@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:bauverwaltung@stadt-hirschberg-saale.de)

FAX-Nr. 26001

### **Liegenschaften/ Brandschutz**

- Frau Meißner 430 - 18

E-Mail: [liegenschaften@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:liegenschaften@stadt-hirschberg-saale.de)

[brandschutz@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:brandschutz@stadt-hirschberg-saale.de)

**Friedhofsverwaltung** - Frau Meißner 430 - 18

E-Mail: [friedhof@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:friedhof@stadt-hirschberg-saale.de)

### **Pass- und Meldestelle/ Soziales**

- Frau Schult 430 - 23

E-Mail: [meldewesen@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:meldewesen@stadt-hirschberg-saale.de)

### **Kultur/ Redaktion Amtsblatt/ Internetauftritt**

- Frau Keßler 430-20

E-Mail: [kultur@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:kultur@stadt-hirschberg-saale.de)

**Lohn/Gehalt** – Frau Flögel 430-11

E-Mail: [lohn-gehalt@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:lohn-gehalt@stadt-hirschberg-saale.de)

**Standesamt Gefell** - Herr Buchmann 036649/ 88041

E-Mail: [standesamt@stadt-gefell.de](mailto:standesamt@stadt-gefell.de)

Die nächste Ausgabe des „Hirschberger Anzeiger“ erscheint am

**Freitag, dem 15. November 2019.**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und

Anzeigen ist **Mittwoch, der 30. Oktober 2019.**

in der Stadtverwaltung.

Wir weisen darauf hin, dass Artikel, Beiträge und Anzeigen als E-Mail oder auf Datenträger generell bei der Stadtverwaltung Hirschberg fristgemäß einzureichen sind. Die E-Mail Adresse lautet:

[kultur@stadt-hirschberg-saale.de](mailto:kultur@stadt-hirschberg-saale.de)

**Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie die Richtigkeit der im nichtamtlichen Teil erschienenen Beiträge wird keine Gewähr übernommen.**

**Nachfolgend aufgeführte Einrichtungen erreichen Sie unter den Telefon-Nummern:**

Bauhof, Schulstraße	0151-5804 1015
Stadtbücherei	0151-5804 1013
Kulturhaus Hirschberg	(036644) 24996 0151-5804 1012
OT Venzka	0171-7219 127
OT Göritz	0151-5804 1017
OT Ullersreuth	0151-5804 1014
Sparnberg (über Stadtverwaltung)	(036644) 43018
Freibad Hirschberg:	0151-5804 1020

**Besuchen Sie unsere Stadtbibliothek Hirschberg in der Saalgasse 2 zu den Öffnungszeiten!**

**jeden Dienstag in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr**

Die Bücherei ist unter zu erreichen.



Tel.-Nr.:  
0151- 5804 1013

Bei Bedarf können außerhalb der Öffnungszeiten Termine vereinbart werden.

**Am 24.09.2019 bleibt die Bibliothek geschlossen.**

**Aktuelle Angebote der Wohnungsgesellschaft Hirschberg mbH**

Finden Sie unter:

[www.wohnungsgesellschaft-hirschberg.de](http://www.wohnungsgesellschaft-hirschberg.de)  
- Vermietung von Wohnungen  
- Verkauf von Immobilien

**Öffnungszeiten/Sprechzeiten**

**Dienstag und Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr**  
**Mittwoch 10.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr**  
**Telefon: 036644/24978**

**Havariedienste der Wohnungsgesellschaft Hirschberg mbH**

**Kabelfernsehen:  
Störungshotline PYUR  
Tel. 030 2577 7505  
oder online unter:**

[www.pyur.com/kontaktformul](http://www.pyur.com/kontaktformul)

Unsere Vertrags-Nr.: 763 2738

**Heizung/ Sanitär:**

Hirschberger Haustechnik: Tel.: 036644/2 22 35



**Öffnungszeiten im Museum für Gerberei- und Stadtgeschichte:**

Aufgrund der aktuellen Umbauarbeiten im Museum für Gerberei- und Stadtgeschichte bleibt das Museum geschlossen. Möglichkeiten, das Museum zu besuchen, bestehen nur nach telefonischer Voranmeldung. Bereits angemeldete Besuche und Führungen sind selbstverständlich möglich.

Das Museum für Gerberei- und Stadtgeschichte ist unter folgenden Telefonnummern zu erreichen:

**dienstags von 10.00 - 14.00 Uhr**

**(036644) 43 139 • Fax- Nr.: (036644) 22 224**

außerhalb dieser Zeiten erreichen Sie das Museum über die Stadtverwaltung Hbg.

Internet: [www.museum-hirschberg.de](http://www.museum-hirschberg.de)

E-Mail: [info@museum-hirschberg.de](mailto:info@museum-hirschberg.de)

**Hinweis zur Einhaltung der EU – Datenschutz – Grundverordnung (EU-DS-GVO)**

*Veröffentlichung von Fotos zu eingesandten Beiträgen*

Aufgrund der neuen EU - Datenschutz – Grundverordnung sind Änderungen für die Veröffentlichung von Beiträgen Dritter mit personenbezogenen Daten sowie auf Fotos abgebildeten Personen notwendig.

Änderungen ergeben sich bei Beiträgen mit Bildern, auf denen Personen im Bildmittelpunkt stehen und somit identifizierbar sind sowie Beiträge mit personenbezogenen Daten (z.B. Namen), die uns von Dritten (Schulen, Kindertagesstätten, Vereinen, Unternehmen u.a.) für die Veröffentlichung im Amtsblatt zur Verfügung gestellt werden. Hier müssen ab sofort Einwilligungserklärungen von den zuständigen Einrichtungen im Vorfeld der Veröffentlichung eingeholt werden. Die Stadt Hirschberg behält sich das Recht vor, diese Einwilligungserklärungen bei Bedarf vor der Veröffentlichung der Beiträge Dritter anzufordern. Kann diese Einwilligungserklärung nicht vorgelegt werden, kann auch keine Veröffentlichung der Beiträge im Amtsblatt der Stadt Hirschberg erfolgen.

Bitte achten Sie bei der Einholung der Einwilligungserklärungen darauf, dass der Hirschberger Anzeiger auch im Internet veröffentlicht wird und die Bilder und Informationen weltweit abgerufen und heruntergeladen werden können. Einmal im Internet veröffentlichte Informationen lassen sich kaum wieder daraus entfernen.

**Wir bitten um Ihr Verständnis.**

*Die Redaktion des Anzeigers*

**Amtlicher Teil**

Stadt: *Stadt Hirschberg*

Landkreis: *Saale-Orla*

Wahlkreis: *33 Saale-Orla-Kreis I*

**Wahlbekanntmachung**

1. Am 27. Oktober 2019 findet die

**Wahl zum 7. Thüringer Landtag**

statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in folgende 6 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums, (Straße, Nr., Zimmer-Nr.)	barrierefrei
0001 Hirschberg, Stadt	Kulturhaus Hirschberg - Foyer Gerberstraße 17, 07927 Hirschberg	ja	
0002 Göritz	Sportlerheim Göritz Göritz 34 a, 07927 Hirschberg	ja	
0003 Ullersreuth	Bürgerhaus Ullersreuth Ullersreuth 19, 07927 Hirschberg	ja	

0004 Sparnberg	Bürgerhaus Sparnberg Sparnberg 27, 07927 Hirschberg	nein
0005 Venzka	Bürgerhaus Venzka Venzka 47, 07927 Hirschberg	ja
0006 Briefwahlvorstand der Stadt Hirsch- berg (gesamt)	Rathaus Hirschberg, Sitzungszimmer Marktstraße 2, 07927 Hirschberg	nein

Die Gemeinde ist in 6 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 30.09.2019 bis 06.10.2019 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand / Die Briefwahlvorstände tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 17.00 Uhr in 07927 Hirschberg, Marktstraße 2, Sitzungszimmer des Rathauses zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in einem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums den Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wähler hat eine **Wahlkreisstimme** und eine **Landesstimme**.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- für die Wahl im Wahlkreis die Namen der Bewerber der zugelassenen Wahlkreisvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Wahlkreisvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- für die Wahl nach Landeslisten die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Wahlkreisstimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll und seine **Landesstimme** in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- durch Stimmabgabe in einem **beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
- durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde

einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 15 Abs. 4 des Thüringer Landeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).



Hirschberg, 11.10.2019

Rüdiger Wohl  
Bürgermeister und Wahlleiter  
der Stadt Hirschberg

**Der Stadtrat der Stadt Hirschberg hat in seiner 1. Sitzung am 12.06.2019 folgende Beschlüsse gefasst:**

- öffentlicher Teil -

**Beschluss Nr. 01/1/2019**

Genehmigung der Niederschrift (öffentlicher Teil) der 31. Sitzung des Stadtrates der Stadt Hirschberg vom 22. Mai 2019.

**Beschluss Nr. 02/1/2019**

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg bestellt in öffentlicher Sitzung Frau Katrin Meißner zum Schriftführer für die Dauer der Amtszeit des Stadtrates.

**Beschluss Nr. 03/1/2019**

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg beschließt über die personelle Besetzung des Haupt- und Finanzausschusses wie folgt: Dem Haupt- und Finanzausschuss gehören folgende Mitglieder an: (dieser Ausschuss ist mit 6 Personen und dem Bürgermeister zu besetzen)

RM Jens Eisentraut	CDU	Stellvertreter: entfällt
RM Ingo Bach	DIE LINKE	Stellvertreter: entfällt
RM Benjamin Lill	Wählergemeinschaft Hirschberg	Stellvertreter: RM Jens Gemeinhardt
RM Nico Fischer	Wählergemeinschaft Hirschberg	Stellvertreter: RM Doreen Bechert
RM Simon Berger	Wählergemeinschaft Hirschberg	Stellvertreter: RM Ralf Lange
RM Jörg Trautmann	Wählergemeinschaft Hirschberg	Stellvertreter: RM Tobias Klug

**Beschluss Nr. 04/1/2019**

Beschlussfassung zur Festsetzung der Miethöhe für die Nutzung von Räumen im Museum

- nichtöffentlicher Teil -

**Beschluss Nr. 05/1/2019**

Genehmigung der Niederschrift (nichtöffentlicher Teil) der 31. Sitzung des Stadtrates vom 22. Mai 2019

**Beschluss Nr. 06/1/2019**

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg beschließt, für die Dauer der Legislaturperiode, dass die Ortsteilbürgermeister der Ortsteile sowie die Schriftführerin, Frau Katrin Meißner, jeweils am nichtöffentlichen Teil der Sitzungen des Stadtrates und an den Sitzungen des Haupt- und Finanzausschusses teilnehmen.

**Der Haupt- und Finanzausschuss der Stadt Hirschberg hat in seiner 1. Sitzung am 27.08.2019 folgende Beschlüsse gefasst:**

### Beschluss Nr. HF01/1/2019

Genehmigung der Niederschrift der 29. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 15. Mai 2019

### **Der Stadtrat der Stadt Hirschberg hat in seiner 2. Sitzung am 18.09.2019 folgende Beschlüsse gefasst:**

- öffentlicher Teil -

#### Beschluss Nr. 07/2/2019

Genehmigung der Niederschrift (öffentlicher Teil) der 1. Sitzung des Stadtrates vom 12. Juni 2019.

#### Beschluss Nr. 08/2/2019

Beschlussfassung der dritten Änderung zur Neufassung der Geschäftsordnung

#### Beschluss Nr. 09/2/2019

**Über die Besetzung des Bau- und Umweltausschusses**  
Der Stadtrat der Stadt Hirschberg beschließt in öffentlicher Sitzung die folgende Besetzung des Bau- und Umweltausschusses

RM Jörg Trautmann

Stellvertreter RM Elias Trautmann

RM Simon Berger

Stellvertreter RM Ralf Lange

RM Benjamin Lill

Stellvertreter RM Jens Gemeinhardt

RM Jens Eisentraut

Stellvertreter RM Ingo Bach

RM Nico Fischer

Stellvertreter RM Uwe Künzel

#### Beschluss Nr. 10/2/2019

Über die Benennung von Stadträten für den Vereinsstammtisch

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg beschließt in öffentlicher Sitzung die Mitwirkung der Mitglieder des Stadtrates Doreen Becher und Ralf Lange bei dem Vereinsstammtisch.

#### Beschluss Nr. 11/2/2019

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg beschließt in öffentlicher Sitzung die Mitarbeit von sachkundigen Bürger in den Bau- und Umweltausschuss.

Auf Vorschlag der Stadträte werden folgende sachkundige Bürger berufen:

Herr Lutz Rosenberger und Herr Klaus-Jürgen Baumann.

#### Beschluss Nr. 12/2/2019

Beratung und Beschlussfassung zur Besetzung des Aufsichtsrates der Wohnungsgesellschaft Hirschberg

Im Aufsichtsrat der Wohnungsgesellschaft Hirschberg wird der Stadtrat künftig durch den Bürgermeister, Rüdiger Wohl und die Ratsmitglieder Jens Eisentraut, Benjamin Lill und Jörg Trautmann vertreten.

#### Beschluss Nr. 13/2/2019

Beschlussfassung der 1. Änderungssatzung zur Neufassung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer der Stadt Hirschberg (Hundesteuersatzung).

#### Beschluss Nr. 14/2/2019

Beschlussfassung zur Zweckvereinbarung zwischen der Stadt Bad Lobenstein und der Stadt Hirschberg zur Übernahme des Standesamtsbezirkes Hirschberg.

#### Beschluss Nr. 15/2/2019

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg beschließt gem. § 19 Thür KO i.A. § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB die Ergänzungssatzung „Zum Queren“ im Ortsteil Ullersreuth in der Fassung vom 20. August 2019. Die Begründung wird gebilligt.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Satzung auszufertigen und der Rechtsaufsichtsbehörde gem. § 21 ThürKO vorzulegen. Die Erteilung der Genehmigung ist alsdann ortsüblich bekanntzumachen; dabei ist auch anzugeben, wo der Plan mit Begründung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

### Beschluss Nr. 16/2/2019

Beschluss Aufhebung Sachkostenzuschuss Kita Hirschberg  
Der Stadtrat der Stadt Hirschberg beschließt die Aufhebung des Beschlusses Nr. 2/17/2006 vom 12. Juli 2006 zum 01.01.2020.

### Beschluss Nr. 17/2/2019

Beschluss über die Festsetzung der Elternbeiträge ab dem 01.01.2020 Kita Hirschberg.

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg beschließt ab dem 01.01.2020 die Gebühren für die Kindertagesstätte „Saalespatzen“ Hirschberg wie folgt:

#### **Kinder vom vollendeten 1. bis zum vollendeten**

##### **2. Lebensjahr**

	halbtags (maximal 6 Std.)	ganztags (maximal 10 Std.)
1. Kind	150,00 €	160,00 €
2. Kind	140,00 €	150,00 €

#### **Kinder vom vollendeten 2. Lebensjahr bis zum Schulintritt**

	halbtags (maximal 6 Std.)	ganztags (maximal 10 Std.)
1. Kind	140,00 €	150,00 €
2. Kind	120,00 €	130,00 €
3. Kind und jedes weitere Kind	110,00 €	120,00 €

- nichtöffentlicher Teil -

### Beschluss Nr. 18/2/2019

Genehmigung der Niederschrift (nichtöffentlichen Teil) der 1. Sitzung des Stadtrates vom 12. Juni 2019

### Beschluss Nr. 19/2/2019

Verkauf des Flurstückes 28, Flur 1, Gemarkung Venzka

### Beschluss Nr. 20/2/2019

Verkauf eines Teilgrundstückes aus dem Flurstück 90, Flur 1, Gemarkung Hirschberg

## **Standesamtliche Nachrichten**

### Eheschließungen:

Herr **Jens Mike Kodisch** und Frau **Ivonne**, geb. Raithel - Gefell

Herr **Michael Mutschmann** und Frau **Stefanie Sandra**, geb. Krawetzke - Gefell



### Sterbefälle:

Frau **Anni Lina Hohlweg**, geb. Stöhr  
90 Jahre alt, zuletzt wohnhaft  
in Saalburg-Ebersdorf

Herr **Andreas Stephan**  
47 Jahre alt, zuletzt wohnhaft in Leipzig

Frau **Elfriede Emilie Anna Hoppe**,  
geb. Knörnschild, 86 Jahre alt,  
zuletzt wohnhaft in Jena

Frau **Ruth Erika Oheim**, geb. Gaebel  
86 Jahre alt, zuletzt wohnhaft in Sparnberg

Frau **Elfriede Ruth Knorr**, geb. Fischer  
93 Jahre alt, zuletzt wohnhaft in Cottbus

Frau Isolde **Anna Grete Gramsch**  
geb. Vaclahovsky, 81 Jahre alt,  
zuletzt wohnhaft in Hirschberg

Frau **Inge Edith Gertrud Müller**, geb. Müller  
87 Jahre alt, zuletzt wohnhaft in Hirschberg

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Veröffentlichung der Personenstandsdaten nur mit vorheriger Zustimmung erfolgt.

*Buchmann/ Standesbeamter*



# Nichtamtlicher Teil

## DAS FUNDBÜRO INFORMIERT:

### Auszug aus der Liste der Fundgegenstände

Lfd. Nr.	Fundtag/Fundort	Fundgegenstand
359.	23.09.2019 Hirschberg,	1 Schlüssel mit An-Bahnhof-/Gerberstr. hänger Nähe Sparkasse
360.	23.09.2019 Marktstraße 2 Hirschberg	2 kleine Schlüssel mit rotem Anhänger, Aufschrift OTZ

Die Eigentümer werden gemäß §§ 980, 981 BGB aufgefordert, innerhalb von sechs Wochen nach der Veröffentlichung die-ser Bekanntmachung ihre Rechte in der Stadtverwaltung Hirschberg, Marktstraße 2 geltend zu machen. Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch im Fundbüro unter: 036644 43010.



### Spendenbarometer (Stand 26.09.2019)

Helga Gruner	50,00 €
Undine Wunderwald u. Karsten Vogel	50,00 €
Andrea u. Steffen Bachmann	50,00 €
Annelie u. Klaus Minnich	50,00 €
Charlotte Kant	25,00 €
Spende	20,00 €
Steffi u. Torsten Paull	25,00 €
Gabi u. Dieter Martin	30,00 €
Marion u. Hans-Jürgen Tisch	20,00 €
Sylvia Hanft	20,00 €
Spende	60,00 €
Barbara u. Werner Langheinrich	50,00 €
Gudrun u. Hans Enke	30,00 €
Erika Becker	20,00 €
Mathias Anke	100,00 €
Monika u. Werner Schmidt	50,00 €
Gabriele u. Harald Kießling	50,00 €
Dr. med. dent. Ulf Levien	200,00 €
Barbara u. Wolfgang Günther	50,00 €
Klaus Hilgendorf	20,00 €
Gertraude u. Leonhard Spindler	20,00 €
Dipl.-Stom. Gerd Windrich	100,00 €
Anneliese u. Max Pezold	50,00 €
Angela Böhme u. Jörg Philipp	30,00 €
Ernst Beutl	25,00 €
Ingeborg Spörl	20,00 €
Ursula Kreuzer	50,00 €
Sina Rögner	20,00 €
Spende	100,00 €
Rüdiger Wohl	100,00 €
Wolfgang Kliegel	25,00 €
Spende	25,80 €
Doris Klemm	20,00 €
Annelore Gözl	20,00 €
Sylvia Hebisch	50,00 €
Hella u. Jürgen Feistel	50,00 €
Spende	1.000,00 €
Liane Drechsel	50,00 €
Ilona u. Dieter Semmler	50,00 €
Firma USEI Rainer Seiffert	100,00 €
Uta Eisentraut	100,00 €
Schmiede & Metallbau Oliver Frank	40,00 €
Christa u. Walter Köppel	30,00 €
Frankenwaldverein /Ortsgruppe Hirschberg	163,00 €
Spende	47,51 €
Jens Priesnitz	100,00 €
Bernd Schädlich	100,00 €
<b>gesamt:</b>	<b>3.456,31 €</b>



### Spendenkonto:

Stadt Hirschberg, Kreissparkasse Saale Orla,  
BIC: HELADEF1SOK,  
IBAN: DE 25830505050000010685,  
Verwendungszweck: Spende Freibad

### Ein riesiges Dankeschön an alle Spender!



### Lust auf Besuch?

### Südamerikanische Austauschschüler suchen Gastfamilien!

Die Austauschschüler der Andenschule Bogota wollen gerne einmal den Verlauf von Jahreszeiten erleben. Dazu sucht das Humboldtteam Familien, die offen sind, einen südamerikanischen Jugendlichen (15 bis 16 Jahre alt) als Kind auf Zeit aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch den Austauschschüler den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzustoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Erfahren Sie aus erster Hand, dass das Bild, das wir von Kolumbien haben, nichts mit der Wirklichkeit dieses sanften Landes zu tun hat. Die kolumbianischen Jugendlichen lernen schon mehrere Jahre Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potentielles kolumbianisches Kind auf Zeit ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, dem 08. Februar 2020 bis Samstag, dem 27. Juni 2020. Wer Kolumbien kennen lernen möchte, ist zu einem Gegenbesuch an der Andenschule Bogota herzlich willkommen. Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte das Humboldtteam, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-2221400, Fax 0711-2221402,

E-Mail: [info@humboldtteam.com](mailto:info@humboldtteam.com), [www.humboldtteam.com](http://www.humboldtteam.com)  
Foto: Word-Datei Lust auf Besuch Foto



### AWO-Schullandheim im Vogtland

SLH „Schönsicht“ Netzschkau  
SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.



### Herbstferienlager 2019 im Vogtland

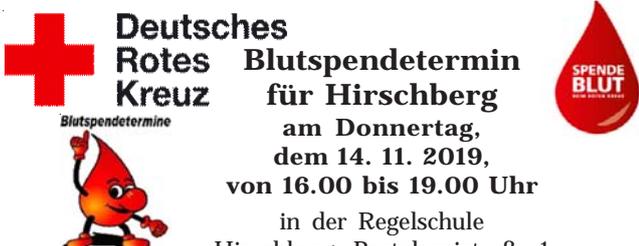
Für die bevorstehenden Herbstferien im Oktober 2019 bieten die AWO-Schullandheim im Vogtland wieder ein thematisches Ferienlager an.

### SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.

13. - 19.10.19 „In 7 Tagen um die Welt“ 8 - 14 Jahre 149,- u.a. mit GPS-Geländespiel, Besuch der Raumfahrt-ausstellung, Badespaß im Erlebnisbad, Nonsens- Olympiade, Kreativkurs Seidenmalerei, Führung im Alaunbergwerk, Biathlon-Laser-Schießen, Kletterkurs an der Kletterwand und im Boulderraum, sportliche Turniere, Lagerfeuer, Grillabend, Disko ...



Teilnehmerpreis: inkl. Übernachtung, Vollverpflegung, komplettem Aufenthaltsprogramm und Betreuung  
Anmeldung und weitere Informationen:  
 direkt im Schullandheim Limbach  
 per Telefon 03765 – 30 55 69  
 (Mo.-Fr. in der Zeit von 8:30 – 15:00 Uhr) oder  
[www.schullandheime-vogtland.de](http://www.schullandheime-vogtland.de)  
[ferienlager@awovogtland.de](mailto:ferienlager@awovogtland.de)



**Deutsches Rotes Kreuz** Blutspendetermin für Hirschberg  
 am **Donnerstag, dem 14. 11. 2019,**  
 von **16.00 bis 19.00 Uhr**  
 in der Regelschule  
 Hirschberg, Pestalozzistraße 1

### Computerschulung Jagdkataster



Der Thüringer Verband der Jagdgenossenschaften und Eigenjagdbezirkhaber e.V. lädt zu einer Informationsveranstaltung für Jagdgenossenschaften ein.

**Einsteigerkurs:** - erste Schritte zur Erstellung eines neuen Jagdkatasters mit Version 7

- Übungen zur Datenpflege der Jagdgenossen und Flurstücke  
 - Grundlegende Programmbedienung

**Kurs für Fortgeschrittene:** - Neuheiten der Version 7

- Aktualisierung eines vorhandenen Jagdkatasters  
 - Arbeiten mit dem grafischen Modul „Kartenfenster“  
 - Erläuterung spezieller Probleme bei der Aktualisierung  
 - diverse Themen zur Jagdpachtverwaltung

**Referent:** Dirk Model, Gesellschaft für Informationssysteme mbH (GIS)

**Einsteigerkurs 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr,**

**Fortgeschrittenenkurs 18:15 Uhr bis 20:00 Uhr.**

#### 21.10.2019

Agrargenossenschaft Kauern eG

Kaimberger Straße 2  
**07554 Kauern**

#### 22.10.2019

Staatliche Grundschule Creuzburg

Klosterstraße 34  
**99831 Creuzburg**

#### 28.10.2019

Bildungszentrum Saalfeld GmbH

Bahnhofstraße 6a  
**07318 Saalfeld**

#### 29.10.2019

Tibor EDV Consulting GmbH

Rießner Straße 12b

**99427 Weimar**

#### 05.11.2019

Thüringer Landesanstalt für Landwirtschaft

Referat 320  
 Ressortbezogene Weiterbildung • Behördenhaus  
 Am Burgblick 23

**07646 Stadtroda**

#### 07.11.2019

Regelschule Themar

Schulstraße 7  
**98660 Themar**

#### 12.11.2019

Volkshochschule Güntherstraße 26

**99706 Sondershausen**

Der Unkostenbeitrag beträgt **35,00 EUR** pro Seminar für einen Teilnehmer je Jagdgenossenschaft. Für jeden weiteren Teilnehmer dieser Jagdgenossenschaft **10,00 EUR**. PC's für Schulungszwecke sind vorhanden.

Es können eigene Notebooks mitgebracht werden.

**Die Bezahlung erfolgt vor Tagungsbeginn am Tagungsort.**

**Die Anmeldung ist ausschließlich schriftlich möglich. Wir bitten um Anmeldung bis eine Woche vor Schulungsbeginn. Die Anmeldung gilt als verbindlich. Es**

Hirschberger Anzeiger

**werden nur vollständige Anmeldungen mit E-Mail-Adresse und Kontaktnummer berücksichtigt. Eine Anmeldebestätigung erfolgt nicht.**

**Anmeldungen erfolgen bitte an die GIS GmbH unter:**

**E-Mail: [jagd@gis.gmbh](mailto:jagd@gis.gmbh)**

**Fax: 0341-4796179**

Bei weniger als 8 Teilnehmern finden die Schulungen nicht statt. Es entstehen Ihnen dann keine Kosten. Wenn die Schulung entfällt, werden Sie selbstverständlich informiert. Bei Nichterscheinen oder bei Absage später als eine Woche vor der Schulung wird ein Unkostenbeitrag von 20,00 EUR berechnet.



### Neues vom Mobilem Seniorenbüro

*Sehr geehrte Damen und Herren,*

es existieren zahlreiche Tabuthemen in unserer Gesellschaft. Obwohl viele Menschen von einer Harninkontinenz betroffen sind, sprechen nur die wenigsten dieses Thema beim Hausarzt an. Aufgrund des unwillkürlichen Harnverlustes trauen sich viele Betroffene nicht mehr auf die Straße und ziehen sich immer mehr zurück. Es gibt unterschiedliche Ursachen für die Inkontinenz und es gibt unterschiedliche Therapiemöglichkeiten. Um die richtige Behandlung zu erhalten, ist es wichtig, mit einem Arzt darüber zu sprechen. Der Arzt kann ebenfalls Hilfsmittel für den täglichen Gebrauch verschreiben. Dieses Rezept kann meist über die Krankenkasse erstattet werden. In den Apotheken vor Ort wird zu den unterschiedlichen Hilfsmitteln informiert. Abhängig von der Menge des Urinverlustes können folgende Hilfsmittel verwendet werden: Einlagen werden einfach in die Unterwäsche gelegt; Vorlagen werden mit einer Netz- oder Unterhose fixiert; Inkontinenzslips sind an der Seite durch Klebestreifen wieder-verschließbar und Inkontinenzhosen (Pants) ersetzen die herkömmliche Unterhose. Wichtig ist, dass die richtige Größe und Saugfähigkeit ausgewählt wird und dass das Hilfsmittel korrekt verwendet wird. Wird die Harninkontinenz richtig behandelt, fühlen sich die Betroffenen wesentlich besser und nehmen am gesellschaftlichen Leben wieder häufiger teil.

#### **Sprechzeiten des mobilen Seniorenbüros:**

Rathaus **Gefell** Dienstag von 9-18 Uhr am 15.10., 12.11., 03.12. und 10.12.

Rathaus **Tanna** Donnerstag von 9-12 Uhr am 24.10., 14.11., 5.12. und 12.12.

Rathaus **Hirschberg** Donnerstag von 14-16.30 Uhr am 24.10., 7.11. und 5.12.

**Hausbesuche** sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

#### **Gesucht werden:**

- **Firmen und Unternehmen** aus der Region, welche **wohnraumverbessernde Maßnahmen** kostenfrei präsentieren möchten. Geplant ist in der Tagespflege Gefell z.B. eine Präsentationswand zum Ausprobieren und Anpassen, um Möglichkeiten für die Optimierung des eigenen Wohnraumes dazustellen.

- **Ein Logo** für das mobile Seniorenbüro. Als Wiedererkennung soll ein neutrales und passendes Logo die Arbeit des mobilen Seniorenbüros unterstützen. Wir sind für alle Ideen und Vorschläge offen.

#### **Veranstaltungstipps**

Sie sind herzlich zu allen Veranstaltungen eingeladen.

#### **Selbsthilfegruppe Demenz**

**Mittwoch 16.10. um 14 Uhr:** Alltagshilfen im Umgang mit Demenz und offenes Treffen zum Austausch und zur Entlastung für Betroffene und Angehörige. Café Waage, Graben 1 in Bad Lobenstein.

#### **Seniorenachmittag Mieseldorf**

**Mittwoch, 18.10. ab 14 Uhr:** Bewegung und Aktivität

im Alltag. Ganz leicht den Körper ohne großen Aufwand gesund halten. Stand- und Gangsicherheit verbessern. Pfarrhaus Mieseldorf 75.

#### **Versorgung im Alter auf dem Land**

**Dienstag, 22.10. ab 18 Uhr:** Vorstellung von Möglichkeiten der Unterstützung und tagesstrukturierende Maßnahmen. Betreuungsverein Schleiz, Oettersdorfer Str. 18a, 07907 Schleiz

#### **Warum hat sich mein Nachbar verändert?**

**Donnerstag 07.11. um 14 Uhr:** Informationsnachmittag zur Wesensveränderungen im Alter. Es muss nicht immer eine Demenz sein. Hilfsmöglichkeiten und Grenzen werden Ihnen aufgezeigt. Fr. Imka Otto, Sozialpsychiatrischer Dienst im Sitzungszimmer Rathaus Hirschberg

#### **Weihnachtskonzert „Wiener Operetten**

**Weihnacht“ Freitag, 13.12. um 17 Uhr:** Bekannte Wiener Melodien, Duette und Lieder, aber auch Titel wie „Ave Maria, „Oh du Fröhliche“, „Stille Nacht, heilige Nacht“ sowie Zitherklänge, gespielt von Ursula Meistner. Im **Kulturhaus Hirschberg – Kartenvorverkauf:** Drogerie Bahner, in Hirschberg, in allen Geschäftsstellen der Frankenpost und in allen an das RESERVIX-Ticket System angeschlossenen Vorverkaufsstellen (Hotline: 0180 6 700 733), www.Reservix.de.

*Ihre Anne Hofmann*

Gefördert durch:



### **Professionell versorgt, gut unterhalten**

*Betreuung für alte Menschen - Tagespflege Gefell*

Die Tagespflege in Gefell wurde 2015 eingeweiht und ist zu einem rege genutzten Angebot in der teilstationären Altenpflege in der Region geworden. Das heißt, die altgewordenen und hilfebedürftigen Menschen leben weiterhin zuhause, werden aber an einem, zwei oder mehreren Tagen pro Woche in den Räumen der Tagespflege von Fachpersonal betreut. Das wird zu einem großen Teil von den Pflegekassen finanziert.

Die Leiterin empfiehlt: „Sie pflegen Ihren Angehörigen und brauchen einige Stunden Zeit für sich? Sie haben keine Ruhe, wenn Oma oder Opa am Tag allein zuhause sind? Oder Sie wollen ohne Zeitdruck und Sorge einkaufen? Dann bringen Sie doch Ihre Mutter, Ihren Vater oder andere Angehörige in die Räume der Tagespflege nach Gefell. Wir bieten individuelle Betreuung und gemeinsame Mahlzeiten nach den Wünschen der Gäste.“

Auch für Beratungen der Angehörigen rund um das Thema Alter und Pflege stehen die Mitarbeiter der Tagespflege gern zur Verfügung.

Die Einrichtung ist von Montag bis Freitag 8:00 - 16:00 und nach Absprache geöffnet.

Die Tagespflege befindet sich auf dem Gelände des Michaelisstiftes in Gefell.

**Kontakt:** Tagespflege Gefell  
Hofer Str. 30/32  
07926 Gefell

Einrichtungsleiterin Ramona Kleinhenz

Tel.: 036649 - 883-60

E-Mail: R.Kleinhenz@diakonie-wl.de

Mit freundlichen

*Sandra Smalles*

## **Mobiles Seniorenbüro Region Tanna-Gefell-Hirschberg**

**Ansprechpartner** Frau Hofmann/ Rathaus Gefell  
Markt 11, 07926 Gefell  
Tel. 036649 880-38 • Mobil 0151 14608677  
E-Mail [seniorenbuero@stadt-gefell.de](mailto:seniorenbuero@stadt-gefell.de)

### **Öffnungszeiten - Gefell**

**dienstags** 9:00-18:00 Uhr

Montag, Donnerstag, Freitag nach Vereinbarung  
Hausbesuche auch möglich

### **Sprechstunde im Rathaus Tanna:**

Jeden Donnerstag von 9-12 Uhr im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Tanna.



*Der Tod ist der Grenzstein des  
Lebens aber nicht der Liebe.*

Die Notfallseelsorge & Krisenintervention des Saale Orla Kreises lädt alle Hinterbliebenen und Trauernden zu einer

## **Gedenkfeier**

am Samstag, dem **16. November 2019** um **14.00 Uhr** in das  
Gemeindehaus in Schleiz, August - Bebel - Straße 9, ein.

Eingeladen sind alle, die plötzlich und unerwartet einen lieben Menschen durch ein tragisches Ereignis verloren haben. Einsatzkräfte von Rettungsdienst, Polizei und Feuerwehr werden oft mit Leid & Tod konfrontiert und sind ebenso eingeladen. Gedenken der Verstorbenen, Kerzen entzünden, Musik und Fürbitten, sowie nachdenkliche und ermutigende Impulse prägen die Gedenkfeier.



**Im Anschluss bestehen bei einem Imbiss**

**Austausch- und Gesprächsmöglichkeiten.**



## **Kursangebote der Volkshochschule**

Unter [www.vhs-sok.de](http://www.vhs-sok.de) finden

Sie die vollständige Veranstaltungsübersicht der Volkshochschule.



**Tagesseminar: Gesund und Fit durch den Winter** | 19H8-30501 / Sa, 23.11.2019, 10:00 - 16:00 Uhr, 1 Tag  
Hirschberg, Museum für Gerberei u. Stadtgeschichte, Saalgaasse 2

**Workshop: Weihnachtsseifen** | 19H4-10402 / Di, 05.11.2019, 18:00 - 19:30 Uhr, 1 Abend, Schleiz, Aus- u. Weiterbildungszentrum, Löhmaer Weg 2, Raum 030 (Eingang Kino)

**Wanderung: Die Früchte des Herbstes in der Langgrüner Flur / Leichte Strecke, ca. 2,5 - 3,5 Stunden** | 19H4-10903 / Mo, 28.10.2019, 14:00 - 17:30 Uhr, 1 Tag

**Android Tablet und Smartphone - Aufbaukurs Kommunikation** | 19H8-50102 / Mo, 28.10.2019, 16:30 -

19:30 Uhr, 3 Tage / Hirschberg, Regelschule, Pestalozzistr. 1  
**Tastschreiben** | 19H4-50401 / Mo, 21.10.2019, 18:30 - 20:00 Uhr, 12 Abende / Schleiz, Aus- u. Weiterbildungszentrum, Löhmaer Weg 2, Raum 204

**Kurs Keramik - Engel zu Weihnachten** | 19H4-20801 Sa, 09.11.2019, 10:00 - 12:15 Uhr, 2 Tage / Schleiz, Kunstwerkstatt Ekaterina Peitz, Ernst-Thälmann-Str. 4

**Schmuck schmieden** | 19H4-21004 / Do, 14.11.2019, 17:30 - 21:30 Uhr, 1 Abend / Schleiz, Aus- u. Weiterbildungszentrum, Löhmaer Weg 2, Raum 030 (Eingang Kino)

**Integrationskurs 38/2019 - Modul 1** | 19H4-40410 Mo, 21.10.2019, 09:10 - 13:25 Uhr, 140 Tage / Schleiz, Aus- u. Weiterbildungszentrum, Löhmaer Weg 2, Raum 126

**Vortrag: Die Geologie des Schiefergebirges** | 19H5-10101 / Fr, 25.10.2019, 18:00 - 20:15 Uhr, 1 Abend / Bad Lobenstein, Regelschule, Karl-Marx-Str. 22b, Raum 123

**Exkursion: Die Geologie des Schiefergebirges** | 19H5-10102 / Sa, 26.10.2019, 09:00 - 15:45 Uhr, 1 Tag / Treffpunkt: Bad Lobenstein, Parkplatz Parkstraße (ehemaliger BBhf)

**Englisch für Anfänger, Grundstufe 1** | 19H5-40601 Di, 22.10.2019, 17:00 - 18:30 Uhr, 15 Tage / Bad Lobenstein, Gymnasium, Karl-Marx-Str. 24

**Vorbereitung auf die Mathematikprüfung Klasse 10 Realschule** | 19H8-60801 / Di, 05.11.2019, 14:30 - 16:00 Uhr, 15 Tage / Tanna, Gemeinschaftsschule, Bahnhofstraße 39

#### Anmeldungen sind möglich:

Online: [www.vhs-sok.de/kurse](http://www.vhs-sok.de/kurse)

E-Mail: [anmeldung@vhs-sok.de](mailto:anmeldung@vhs-sok.de)

Telefon: 03647 448-144 (Pößneck) | 03663 413026 (Schleiz)

Persönlich:

Geschäftsstelle Pößneck | Geschäftsstelle Schleiz

Wohlfarthstr. 3-5 | Löhmaer Weg 2

07381 Pößneck | 07907 Schleiz

## Veranstungshinweise/Termine

### FRANKENWALDVEREIN

#### Ortsgruppe Hirschberg

„Muskelkater ist keine Krankheit, sondern Mangel an Bewegung.“



#### Oktober

13.10.19 Auf dem Paradiesweg im Frankenwald (Tageswanderung)

24.10.19 Orlatal (Seniorenwanderung)

31.10.19 Arbeitsplanung 2020 (Abendveranstaltung)



#### November

03.11.19 Jahresabschlusswanderung mit Astrid und Hubert (Tageswanderung)

07.11.19 Wandern mit Frotschi (Seniorenwanderung)

10.11.19 Laternenumzug zum Martinstag (Abendveranstaltung)

30.11.19 Jahresabschluss (Abendveranstaltung)

**Zu den Wanderungen sind Gäste herzlich willkommen!**



### Veranstaltungen im Kulturhaus Hirschberg

(weitere Informationen unter: [www.kulturhaus-hirschberg.de](http://www.kulturhaus-hirschberg.de))

27.10.19 **Landtagswahl**

09.11.19 **Abschlussball** Tanzschule Hähner (geschlossene Veranstaltung)

Hirschberger Anzeiger

16.11.19 **Faschingsauftakt**

23.11.19 **ABBA- The Tribute Concert**

29.11.19 **Multivisionsshow** "Weltsichten - 30 Jahre danach"

10.12.19 **Seniorenweihnachtsfeier**

13.12.19 **Wiener Operetten Weihnacht**

30.12.19 **Silvesterparty**

### Kabarett Fettnäppchen

Eva Maria Fastenau & Michael Seeboth

präsentieren ihr neues Zwerchfellattentat:

**„Baby du schaffst mich“**

**Freitag, 25.10.2019 im Gemeindesaal Blintendorf**

Einlass 18.30 Uhr • Beginn 19.30 Uhr

Kartenvorverkauf: Drogerie Bahner in Hirschberg u. Rathaus (Sekretariat) Gefell • Infos: 03663/404011



### ABBA – The Tribute Concert

performed by **ABBAMUSIC**

**Am 23. November 2019, 20.00 Uhr  
im Kulturhaus Hirschberg**

Mit Waterloo eroberten ABBA 1974 den Pop-Olymp, in den darauf folgenden Jahren schrieben sie Musikgeschichte. Keine andere Band schenkte der Welt ein vergleichbares musikalisches Gesamtwerk.

ABBA – The Tribute Concert fängt die Faszination der vier Schweden und der dazugehörigen Ära perfekt ein. Die großen Hits erklingen detailgetreu und natürlich LIVE, untermalt von einer professionellen Lichtshow in den knalligen Farben der Siebziger. ABBA - The Tribute Concert - Thank You For The Music!



### Weltsichten – Fünf Jahre mit dem Fahrrad unterwegs

**Der Kultvortrag im neuen Glanz  
- dreißig Jahre danach**

Vortrag am 29.11.2019 im Kulturhaus Hirschberg

Eine Reise ohne Zeitlimit, ohne genaue Vorstellungen von der Welt, ohne Fremdsprachkenntnisse und ohne Geld in der Tasche! Dafür reichlich Optimismus, Abenteuerlust und Freiheitsdrang!

Als 1989 die Berliner Mauer fiel, nutzten Axel Brümmer & Peter Glöckner diese einmalige Gelegenheit und brachen auf zu einer Reise, wie sie heute kaum noch möglich ist. Ohne Handy oder GPS



und ohne Internet beschränkten sich die Kontakte zur Heimat auf wenige Briefe, die höchstens alle paar Monate postlagernd in irgendeinem Hauptpostamt auf die Beiden warteten. Über fünf Jahre sollte diese einzigartige Fahrradreise dauern. Jahre, in denen sich die emotionalen Bindungen hauptsächlich auf die zahlreichen Kontakte zu Einheimischen am Wegesrand konzentrierten. Bindungen, die bis heute kaum etwas in ihrer Intensität nachgelassen haben.

Mit ihren Frauen und Kindern und tausenden Tagebuchseiten im Gepäck reisen sie nun, 30 Jahre später, erneut auf vielen Etappen zu Menschen, die ihnen besonders wichtig geworden sind, in Gegenden, die sie nachhaltig faszinierten oder auf Pfaden, die ihnen damals verschlossen blieben.

Die alte Weltumradlung lebt in der Erinnerung mit all ihren Gefühlen in ihnen wieder auf, mit den Ängsten, den großen Freuden und voller magischer Momente. Obwohl sich vieles verändert hat, ist dieser Wandel oft oberflächlich, und tief in der Seele spüren sie, dass die Faszination der Landschaften, Kulturen und Menschen geblieben ist... und so entstand der Entschluss den „alten“ Kultvortrag in überarbeiteter Version erneut zu zeigen.

**Kartenvorverkauf** in der Drogerie Bahner in Hirschberg Tel.: 036644 22222

Weitere Infos unter [www.weltsichten.de](http://www.weltsichten.de)



**Ein festliches Konzert in der Adventszeit  
im Kulturhaus Hirschberg**

am **Freitag, dem 13. Dezember 2019 um 17 Uhr**

Eine Eintrittskarte hierzu wäre sicher ein schönes Geschenk!

Ein festliches **Weihnachtskonzert** mit dem Programm „**Wiener Operetten Weihnacht**“, womit sicher das kulturelle Leben der Stadt und Region bereichert wird.

Das Programm wird von einem Moderator, drei Solisten, vier Balletttänzerinnen des National Theater Prag und einem Kammerorchester mit 10 Musikern dargeboten. Das Bühnenbild wird durch einen mitgebrachten gezeichneten Rundhorizont und weiter Requisiten gestaltet.

Im Verlaufe des Programms **Wiener Operetten Weihnacht** wird eine Auswahl der bekanntesten Festtagsweisen dargeboten. Es enthält u.a. bekannte Wiener Melodien, Duette und Lieder, wie „G'schichten aus dem Wiener Wald“, „Andachtsjodler“, „Wiener Fiakerlied“, „Es wird scho glei dumpa“, aber auch Titel wie „Ave Maria“, „Oh du Fröhliche“, „Eine kleine Nachtmusik“, „Stille Nacht, heilige Nacht“. Ebenfalls

Hirschberger Anzeiger

erklingen Ausschnitte aus der bekannten Operette „Wiener Blut“ von Johann Strauß sowie weitere Stücke anderer berühmter Operetten Komponisten.

Auch die zum Programm passende, zwischenzeitlich eher selten zu hörende Zither, gespielt von der international bekannten Ursula Meistner, ist zu hören.

Die Kartenpreise betragen im Vorverkauf: **19,- € / 25,- € / 29,- € / 32,- €** - erhöhte Tageskassenpreise!

Kinder, Schüler, Auszubildende und Studenten erhalten vergünstigte Karten

**Eintrittskarten** gibt es u.a. in der **Drogerie Bahner**, Marktstr. 4 in Hirschberg Tel.: 036644/22 222, in allen Geschäftsstellen der **Frankenpost**, u.a. in Hof – Tel.: 09281 816 414

und in allen an das **RESERVIX**-Ticket System angeschlossenen Vorverkaufsstellen (Hotline: 0180 6 700 733), [www.Reservix.de](http://www.Reservix.de)

Falls Gruppen von 10 oder mehr Personen das Konzert besuchen möchten, gibt es auf Anfrage auch vergünstigte Preise!

*Die besten Plätze bekommen bekanntlich diejenigen, die zuerst ihre Karten kaufen!*

# Kärwe Ullersreuth

**Freitag, 08.11.2019**

19:00 Uhr Gottesdienst  
anschließend Kärweantrinken

**Samstag, 09.11.2019**

20:00 Uhr Kärwetanz  
mit

**Peter Klostermann  
& Band**

- Kärweessen in der Gaststube

**Sonntag, 10.11.2019**

09:30 Uhr Frühschoppen in der Nebenstube  
Saal

Es lädt ein der Feuerwehrverein Ullersreuth!

**Veranstaltungen in der Villa Novalis**

Gerberstraße 16/ Uferstraße,  
07927 Hirschberg

**Sonntag, 20. Oktober 17:00 Uhr,  
Kammerkonzert** Klavierquartett  
mit Werken von Mozart, Mahler und  
Fauré, im Anschluss Dinner zubuch-  
bar, telefonische Anmeldung erforder-  
lich

**Sonntag, 3. November 11:00 Uhr**



[www.villa-novalis.de](http://www.villa-novalis.de)

„Die Welt der Symphonie“, Vortrag mit Musikbeispielen von Dr. Claudia Breitfeld

**Sonntag, 10 November 17:00 Uhr Klavierabend,**  
V. Apostel Pankratowsky, Chopin Liszt Rachmaninow

Der Eintritt zu Konzerten beträgt 16,- € erm. 12,- € zu Vorträgen 8,- €, Kinder bis 14 Jahren Eintritt frei. Die Abendkasse öffnet 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn.

VVK bei Drogerie Bahner, Reservierung ist möglich unter: 036644-390202

#### **Vorschau:**

Sonntag, 1.12., 17:00 Uhr Barockkonzert bei Kerzenschein  
Freitag, 13.12., 19:00 Uhr „Weihnachten in Siebenbürgen“

Sonnabend 21.12., Weihnachtsspiele

Sonntag, 29.12., Konzert zum Jahresausklang

terung bei zahlreichen Gästen aus Hirschberg und Umgebung. Eine Woche später veranstaltete der Förderverein ein Volleyballturnier und hatte zum Abendschwimmen mit Zeltlager eingeladen. Dank der Unterstützung des Frankenwaldvereins, Ortsgruppe Hirschberg, bekam das Freibad einen neuen Sandkasten. Für den Erhalt des Freibades überreichte die Firma Rettenmeier eine großzügige Geldspende und für die Gestaltung der Terrasse Palettenmöbel. An dieser Stelle ein großes **DANKE**.

Wir blicken zurück auf eine erfolgreiche Freibadsaison 2019 und bedanken uns recht herzlich bei allen, die den Badbetrieb ermöglichen, bei allen Spendern, dem Förderverein Freibad Hirschberg mit seinem tollen Engagement für das Freibad, den Mitarbeitern des Bauhofes der Stadt Hirschberg, der Freiwilligen Feuerwehr Hirschberg und allen Badegästen für ihren Besuch und ihre Treue. Freuen wir uns auf ein Wiedersehen und eine schöne Freibadsaison 2020!

**Halloween Party**

Disco Galaxis - Das Original  
DISCO GALAXIS  
Music nach Maß  
Amy Baile  
George Cooper  
Royal Beatz  
Wild loops

**SAMSTAG, 02.11.2019**  
**PARTYSCHAUENE 74 - HIRSCHBERG**

## Vereins- nachrichten

### Einführungslehrgang „German-Gjogsul- Combat-System“ (GGCS)

Am Samstag, dem 31.08.2019, und Sonntag, dem 01.09.2019, fand in Hirschberg zum 8. Mal der alljährliche Lehrgang der beiden befreundeten Vereine „OSC Löbau; Abteilung Kempo“ und „Karate-Dojo Hirschberg / Saale e.V.“ statt.

Nachdem im letzten Jahr ein Traditionslehrgang mit Schwerpunkt auf den Prüfungskomplexen 1 – 4 des Militärischen Nahkampfes (MNK) in Löbau durchgeführt wurde, hatte auch das 2-tägige Seminar in diesem Jahr zusätzlich zur sportlichen Betätigung eine weitere Aufgabe. Ronald Schricker hat seit dem Jahr 2000 daran gearbeitet, ein System aufzubauen, das den authentischen Militärischen Nahkampf der ehemaligen DDR verbunden mit Elementen des nordkoreanischen Gjogsul im Karate-Dojo Hirschberg/Saale e.V. erhalten soll. Der Lehrgang in Hirschberg am genannten Wochenende sollte zur Vorstellung und Einführung des „German-Gjogsul-Combat-System“ (GGCS) dienen. Neben einer Theorieeinheit, in der unter anderem organisatorische Fragen mit den anwesenden Mitgliedern geklärt wurden und das Prüfungsprogramm in einer Präsentation vorgestellt wurde, gab es natürlich auch genügend Zeit, um in das „neue“ System hineinzuschnuppern. Hauptaugenmerk wurde auf die Unterschiede des MNKs und Gjogsul gelegt. Anhand von neu erstellten Fotoserien und Videos sowie dem praxisbezogenen Training vermittelte Ronald Schricker den Teilnehmern eindrucksvoll das German-Gjogsul-Combat-System.



Zudem konnten drei Teilnehmer in Prüfungen der SaCO® und im Gjogsul glänzen und verdient einen neuen Gürtelgrad erlangen. Natürlich konnte der erste Tag des Lehrgangs, diesmal mit typisch thüringischem Abendessen, schmackhaft zubereitet und serviert durch das Team von „Geißer-Cate-



## AUS UNSEREN ORTSCHAFTEN

### Rückblick auf die Freibadsaison 2018

Auch in diesem Jahr können wir auf eine durchschnittlich gute Freibadsaison zurück blicken. Geöffnet hatte das Freibad vom 8. Juni bis zum 1. September an insgesamt 86 Tagen, Schließtage gab es keine. Die ersten 40 Badegäste kamen am Eröffnungstag bei 22°C Wassertemperatur und 26°C Lufttemperatur. Rund 7000 Besucher nutzten das Freibad zur Abkühlung, Erholung und sportlichen Betätigung. In diesem Jahr wurden 20 Saisonkarten für Kinder und 14 Saisonkarten für Erwachsene verkauft. **DANKE!** Die meisten Besucher kamen am 30. Juni, nämlich 530. An diesem Tag wurde eine Lufttemperatur von 34°C gemessen. Das Wasser hatte eine durchschnittliche Temperatur von 24°C, Höchsttemperatur am 27. Juni mit 27°C.

Schwimmmeister Rainer Rose sorgte wieder für beste Wasserqualität. Unter seiner Aufsicht und Anleitung absolvierten 32 Kinder ihre Schwimmabzeichen (10 x Seepferdchen, 17 x Bronze, 3 x Silber und 2 x Gold). Die Regelschule Hirschberg nutzte auch das schöne Sommerwetter, um mit den Schülern schwimmen zu gehen. Michael Schmidt und Nico Fischer bereiteten eine Gruppe an Kinder auf die Teilnahme am Kurs für die Absolvierung des Rettungsschwimmers bei der Wasserwacht vor. Das traditionelle Badfest am 14. Juli unter Regie des Fördervereins Freibad Hirschberg sorgte für große Begeis-

ring“, im Hirschberger Kulturhaus gemütlich ausklingen und die ersten aufkommenden Fragen bereits besprochen werden.

Am zweiten Tag des Einführungslehrgangs bestanden alle Teilnehmer aufgrund von bereits vorhandenen Voraussetzungen aus anderen Systemen und der am Vortag erlangten Fähigkeiten die Prüfung zum Gelbgurt (8.Kyu) im vorgestellten GGCS. Einer weiteren Prüfung zum Orangegurt (7. Kyu) stellten sich zwei Trainierende aus Löbau und drei aus Hirschberg. Thomas Kretschmer, dem Trainer aus Löbau, wurde der 1. Kyu im GGCS verliehen. Somit ist er berechtigt, das Training im „neuen“ System auch allein in Löbau ohne die Anwesenheit vom Begründer des GGCS Ronald Schricker durchzuführen. Ingo Auge, der leider verhindert nicht am Lehrgang teilnehmen konnte, jedoch durch seine langjährige Unterstützung bei vergangenen Lehrgängen überzeugte, wurde der 2.DAN als Ehren-DAN verliehen. Zum Abschluss des gelungenen Wochenendes versammelten sich alle noch einmal, um die übrigen Fragen und Anregungen auf Verbesserung gemeinsam mit Ronald Schricker zu erörtern.

Das German-Gjogsul-Combat-System wird seit 01. September 2019 nun also offiziell in Hirschberg und Löbau trainiert. Ronald Schricker bietet für alle Interessenten dienstags 18.30 - 20.00 Uhr und freitags 19.00 – 20.30 Uhr in Hirschberg einen Einsteigerkurs an – auch für in Sachen Kampfkunst noch komplett Unerfahrene.

Das Kampfkunsttraining findet im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr Hirschberg in der Gerberstraße 13 in 07927 Hirschberg statt.

Nähere Informationen erhalten Sie im Internet unter: [www.karate-hirschberg.de](http://www.karate-hirschberg.de) bzw. unter Tel.: 036644-430638 oder 0172-6740124.

## Schulnachrichten

### Verkehrssicherheitstag in Oettersdorf am 04.09.2019

Unser Ausflug begann am Mittwoch um 8:00 Uhr. Wir fuhren mit dem Bus nach Oettersdorf. Die Busfahrt dauerte ungefähr 20 Minuten. Landrat Herr Fügmann und der Chef des Busunternehmens Kombus begrüßten uns und erklärten, wie der Verkehrssicherheitstag ablaufen wird.

Es waren 13 vierte Klassen aus dem Saale-Orla-Kreis da, die an verschiedenen Stationen jede Menge erfahren und ausprobieren konnten.

An einer Station erklärte man uns den Aufbau eines echten Krankenwagens und wie die Rettungssanitäter bei einem Notfall vorgehen. Eine andere Station beschäftigte sich mit der Bedeutung von Sicherheitsgurten. Mit einer Puppe zeigte man uns, was passieren kann, wenn man im Auto nicht angeschnallt ist und das Fahrzeug stark abgebremst werden muss.



Hirschberger Anzeiger



Auch ein Zivilfahrzeug der Polizei war vor Ort, das zum Einsatz kommt, wenn Autos auf der Autobahn viel zu schnell unterwegs sind.

Bei einem Fahrradparcours konnten wir unsere Schnelligkeit unter Beweis stellen. Die Geschwindigkeit wurde von der Polizei mit Hilfe eines Lasergerätes gemessen.

Die Feuerwehr erklärte uns die Funktion und den Aufbau eines ihrer Einsatzfahrzeuge und demonstrierte, wie man einen Notruf absetzen muss.



Als Höhepunkt des Tages wurde uns Schülern ein Rettungseinsatz vorgeführt, bei dem mehrere Polizei- sowie Rettungswagen und zwei Feuerwehrautos zum Einsatz kamen.

Nach einem leckeren Mittagessen mit Wienern und Brötchen fuhren wir wieder nach Hause und waren etwas traurig darüber, dass der spannende Tag schon vorbei war.

*Die Schüler der 4. Klassen*



### RS Hirschberg siegt im Kreisfinale

Am 05.09.19 fanden in Pößneck an der Griebse im Rahmen des Wettbewerbs „Jugend trainiert für Olympia“ die Kreisfinals der Wettkampfklasse II im Fußball statt. Jungen und Mädchen der 8. bis 10. Klassen kämpften um die begehrten Siegerpokale.

Die Regelschule Hirschberg startete mit einer Mädchenmannschaft und musste sich mit den Mannschaften der Regelschulen aus Oppurg, Ranis und Pößneck auseinandersetzen. Im Modus Jeder gegen Jeden setzten sich nach einem abwechslungsreichen Turnier die Mannschaften aus Oppurg und Hirschberg durch. Beide Teams hatten 7 Punkte auf dem Konto und auch ein identisches Torverhältnis von 6 : 1. So musste ein 9m – Schießen über den Turniersieg entscheiden. In dem überaus spannenden Finale jubelten nach jeweils 8 Schützinnen jeder Mannschaft die Mädchen der RS Hirsch-



hintere Reihe v. l.: Alina Haller, Michell Thiel, Joyce Gerloff, Lisa Steffen, Sportlehrer Rösner  
vordere Reihe v. l.: Dyana Mahmood, Mobina Karacha, Narges Khani, Torfrau Josephine Schmidt

berg, weil die letzte Oppurger Spielerin Pech hatte und nur den Pfosten traf.

So konnten die glücklichen Hirschberger Mädels Siegerpokal und Urkunde mit nach Hause nehmen und werden den Saale-Orla-Kreis beim Regionalfinale vertreten.

B. Rösner

Für diese große Unterstützung möchten wir uns bei Thomas Schilling ganz herzlich bedanken! Wir freuen uns sehr über dieses Engagement und wissen, dass dies nicht selbstverständlich ist!



Fotos: T. Schilling

## Staatliche Grundschule Gefell

Lobensteiner Straße 10 • 07926 Gefell – www.grundschule-gefell.de – Tel.: 036649/82286



### Liebe Eltern der zukünftigen Schulanfänger,

zu unserem **Informationselternabend am Montag, dem 28.10.2019**, laden wir alle Eltern ganz herzlich in unsere Grundschule ein (schulfähig sind alle Kinder, die bis zum 01.08.2020 sechs Jahre alt sind).

Wir möchten Ihnen unsere Grundschule vorstellen und informieren Sie über das Einschulungsverfahren.

**Beginn:** 19:00 Uhr  
**Ort:** Grundschule Gefell  
**Klassenraum:** 3b, Neubau (1. Etage)

**Wir freuen uns über Ihr Kommen!**

Mit freundlichen Grüßen *S. Kunerl/ Schulleiterin*

### Sportliche Nachrichten aus der Grundschule Gefell „Sport frei!“

Am Donnerstag, dem 19.09.2019, fand für alle Grundschüler, wenn auch bei kühlem, aber trockenem Herbstwetter, unser Sportfest statt.

Zur Erwärmung trafen sich alle Schüler, Lehrer und Erzieher auf dem Sportplatz- der Kleinsportanlage.

Diese hatte pünktlich zum Beginn des neuen Schuljahres ihr Aussehen stark verändert. **Dank Thomas Schillings großem Fleiß und Einsatz konnten alle Sportler auf der überarbeiteten und gewalzten Laufbahn ihre Runden drehen.** Mit Traktor und Gerätschaften rückte er den riesigen Mengen an Unkraut zu Leibe. Die Bedingungen für unsere Schüler haben sich dadurch sehr verbessert! Die Laufbahn ist jetzt gut zu erkennen und die glatte, saubere Oberfläche ermöglicht schnelles sowie sicheres Laufen.



Hirschberger Anzeiger

Zu Beginn des Sportfestes begrüßte unsere **Sportlehrerin, Frau Schmalfuß**, alle großen und kleinen Sportler. Gemeinsam wurde nach flotten Rhythmen gehüpft und getanzt. Die kühlen Temperaturen waren rasch vergessen. Im Anschluss starteten je zwei Mädchen und zwei Jungen aus jeder Klasse zum Staffellauf. Hier gab es große Unterstützung und Anfeuerungen durch die Mitschüler. Danach begannen die Wettkämpfe an den einzelnen Stationen. Drei Disziplinen der Leichtathletik standen auf dem Programm.



Im Weitsprung, Weitwurf und Sprint konnten nun alle Kinder ihr Bestes geben und um gute Ergebnisse und gute Platzierungen kämpfen.



Ein sportliches „Dankeschön“ geht an unsere Sportlehrerin, Frau Schmalfuß, für die tolle Planung und Organisation, an das gesamte Kollegium sowie an unseren Hausmeister, Udo Schneider.

S. Kunerl/Schulleiterin

**Jubiläen in Hirschberg und den Ortsteilen**  
vom 16. Oktober bis 15. November 2019

**Hirschberg**

Frau Christa Köppel am 20.10.2019 zum 80. Geburtstag  
 Frau Gunda Kripfgans am 20.10.2019 zum 70. Geburtstag  
 Frau Rita Matschke am 03.11.2019 zum 75. Geburtstag  
 Frau Erika Budina am 06.11.2019 zum 75. Geburtstag  
 Herr Wolfgang Grüner am 13.11.2019 zum 70. Geburtstag

**Ortsteil Venzka**

Herr Helmut Grüner am 19.10.2019 zum 70. Geburtstag  
 Herr Wilhelm Piotter am 15.11.2019 zum 85. Geburtstag

**Ortsteil Göritz**

Herr Klaus Otto am 10.11.2019 zum 80. Geburtstag

*Wir wünschen allen Jubilaren viel  
Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.*



Herzlichst gratuliert die Stadt  
Hirschberg zum  
**Fest der Goldenen Hochzeit**  
am 11. Oktober 2019  
dem Ehepaar  
**Frau Gabriele und Herrn Harald  
Kießling**

Dem Jubelpaar wünschen wir auf dem weiteren gemeinsamen Lebensweg alles Gute und ein langes, erfülltes Leben!

Es wird darauf hingewiesen, dass Sie gemäß § 50 BMG das Recht haben, der Übermittlung der Daten zu widersprechen. Antragsformulare erhalten Sie in der Pass- und Meldestelle oder auf der Internetseite der Stadt Hirschberg – [www.hirschberg-saale.de](http://www.hirschberg-saale.de).

**Kirchliche Nachrichten**

**Oktober/ November 2019**

*-Angaben ohne Garantie-*

**Kirchennachrichten des Kirchspiels Blankenberg**

Kirchspiel Blankenberg Blankenberg, Schlossberg 8  
 Pfarrer Tobias Rösler 07366 Rosenthal am Rennsteig  
 pfarramt@kirchspiel-blankenber.de  
 Tel./Fax: 036642-22418/-28045

**Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen**

Sonntag, 13. Oktober

09.00 Uhr Frössen Gottesdienst anschließend  
 Gemeindegottesdienst  
 10.30 Uhr Hirschberg Gottesdienst

Dienstag, 15. Oktober

17.00 bis 18.00 Uhr Blankenberg Offene diakonische Beratung im  
 Gemeindezentrum  
 19.15 Uhr Blankenberg Bibelabend im Gemeindezentrum

Donnerstag, 17. Oktober

14.00 Uhr Hirschberg Seniorennachmittag

Sonntag, 20. Oktober

09.00 Uhr Blankenberg Kirchweihgottesdienst

Hirschberger Anzeiger

**Festwoche - 90 Jahre Christuskirche  
Pottiga vom 20. bis 26.10.2019**

Sonntag, 20. Oktober

13.30 Uhr Festgottesdienst in der Kirche  
 anschließend Kaffeetafel im Touristenin-  
 formationszentrum

Dienstag, 22. Oktober

19.00 Uhr Kirche - Wolfgang Hasch, Naila  
 Dekanatsjugendreferent: "Die Bibel auf  
 dem Prüfstand - wie aktuell und zuverlässig  
 ist Gottes Wort?"

Donnerstag, 24. Oktober

19.00 Uhr Kirche - Propst i.R. Dr. Hans Mikosch, Gera:  
 "Vom FDJ-Sekretär zum Regionalbischof..."

Freitag, 25. Oktober

14.30 Uhr Buntes Kinderfest im Touristeninfor-  
 mationszentrum

Samstag, 26. Oktober

17.00 Uhr Musik und Gedanken in der Kirche mit  
 dem Kirchenchor Blankenberg, Kantor  
 Stefan Feig und Pfr. Tobias Rösler

Freitag, 25. Oktober

18.00 Uhr Frössen Kirchweihgottesdienst

Sonntag, 27. Oktober

09.00 Uhr Hirschberg Kirchweihgottesdienst anschlie-  
 ßend Gemeindegottesdienst

Montag, 28. Oktober

14.00 Uhr Blankenberg Seniorennachmittag

Donnerstag, 31. Oktober

18.30 Uhr Ullersreuth Regionalgottesdienst zum  
 Reformationstag

Sonntag, 3. November

09.00 Uhr Pottiga Gottesdienst mit Abendmahl  
 10.30 Uhr Frössen Gottesdienst mit Taufe  
 13.30 Uhr Blankenberg Gottesdienst mit Abendmahl

Freitag, 8. November

19.00 Uhr Ullersreuth Kirchweihgottesdienst

Samstag, 9. November

14.00 Uhr Hirschberg Kirchenkreisgedenk-gottesdienst

Sonntag, 10. November

16.00 Uhr Hirschberg Martinsfeier in der Kirche und an-  
 schließend Laternenumzug zur Par-  
 tyscheune 74 mit Zusammensein

Montag, 11. November

17.00 Uhr Blankenberg Martinsfeier mit Umzug

Donnerstag, 14. November

20.00 Uhr Hirschberg Abendandacht

Samstag, 16. November

19.30 Uhr Blankenberg Kirchenkino im Kino Blankenberg

**Kirchennachrichten des Kirchspiels Gefell**

Kirchspiel Gefell Kirchberg 7  
 Pfarrer Toralf Hopf 07926 Gefell  
 kirche.gefell@t-online.de Tel.: 036649/82259  
 Fax: 036649/794685

**Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten**

Sonntag, 13. Oktober

08.00 Uhr Künsdorf Gemeindegottesdienst  
 bis 11.00 Uhr  
 09.00 Uhr Künsdorf Erntedankgottesdienst  
 10.00 Uhr Gefell Gemeindegottesdienst  
 bis 12.00 Uhr  
 10.30 Uhr Gefell Erntedankgottesdienst

Sonntag, 20. Oktober

09.00 Uhr Langgrün Kirchweihgottesdienst  
 10.30 Uhr Seubendorf Gottesdienst

Montag, 21. Oktober

10.00 Uhr Langgrün Kirchweihgottesdienst

Donnerstag, 24. Oktober

14.00 Uhr Gefell Seniorenkreis im Gemeindehaus

Sonntag, 27. Oktober

09.00 Uhr Künsdorf Kirchweihgottesdienst  
10.30 Uhr Gefell Kirchweihgottesdienst

Montag, 28. Oktober

10.00 Uhr Künsdorf Kirchweihgottesdienst

Sonntag, 3. November

09.00 Uhr Seubtendorf Kirchweihgottesdienst  
10.30 Uhr Blintendorf Gottesdienst

Montag, 4. November

09.00 Uhr Seubtendorf Kirchweihgottesdienst

Sonntag, 10. November

09.00 Uhr Künsdorf Gottesdienst  
10.30 Uhr Langgrün Gottesdienst  
17.30 Uhr Gefell St. Martinsfeier

Mittwoch, 20. November

19.30 Uhr Gefell Regionalgottesdienst zum Buß- und Bettag

**SEITE AN SAITE**

**GABI & AMADEUS EIDNER** Gesang + Piano  
& **JÖRG NASSLER** Gitarre + Perkussion

Konzerttermine der Kirchgemeinde Hirschberg

**8.12., 2.Advent, 16.00 Uhr** Stadtkirche Hirschberg Advents-konzert mit Kirchenchor, Posaunenchor, Instrumentalkreis und Julia Hoppe, Gesang. Es erklingen Sätze aus der Bachkantate „Süßer Trost, mein Jesus kommt“, sowie Advents- und Weihnachtlieder für Chor und Instrumente. Der Eintritt ist frei. Es wird am Ausgang eine Spende erbeten.

**10. 01. 2020, Freitag, 19.00 Uhr, Neujahrskonzert, „Seite an Saite“**, ein Liedermacherkonzert mit Gabi & Amadeus Eidner & Jörg Nessler.

Gabi & Dr. Amadeus Eidner - ein christliches Liedermacherehepaar aus Chemnitz - vermitteln mit den einfühlsamen Songs wichtige Denkanstöße für das Wiederentdecken frohmachender Werte für unser Leben. Kraftvolle Lieder, die mitreißen, aber auch leise, besinnliche Töne bieten ein breites Spektrum an Auseinandersetzung mit wichtigen Themen unserer Tage. Begleitet werden sie von Jörg Nessler, der durch langjährige Arbeit mit Liedermacher Gerhard Schöne bekannt wurde. Seine Gitarre und die Trommeln ergänzen perfekt das Piano und den Gesang. Von Rock bis Reggae, Gospel bis a cappella-Gesang ist in diesem abwechslungsreichen Programm alles vertreten.

Eintritt: VVK 13,00 € in der Löwenapotheke Hirschberg und bei Kantor Stefan Feig, an der Abendkasse: 15,00 €

**Vorschau Neujahrskonzert 2021, Sonntag 10.01., 16.00 Uhr Neujahrskonzert mit dem Psycho-Chor der Uni Jena**

[www.amadeus-music.de](http://www.amadeus-music.de) [www.nassler.com](http://www.nassler.com)

**Christliches Männertreffen in Tanna**



**Männer treffen sich und sprechen über Themen, die sie interessieren**

Bei unserem 27. Männertreffen in Tanna geht es um das Thema:

**“Männer zwischen Sieg und Niederlage“**

Wie gehen wir als Männer, um mit den Höhen und Tiefen im Leben?

Wie wirken sie sich auf unser männliches Grundgefühl aus?

**Friedbert Reinert vom CVJM Thüringen**

wird uns in dieses Thema einführen und mit uns ins Gespräch kommen.

*Jeder Mann, unabhängig von Alter oder Religionszugehörigkeit, der am Thema und an offenen Gesprächen interessiert ist, ist dazu herzlich eingeladen.*

Termin: Freitag, der 25. Oktober 2019 um 19 Uhr

im Evangelischen Gemeindezentrum Tanna

*Um das Essen besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung.*

**Ev. Luth. Pfarramt 036646/22271**

*Spätentschlossene sind aber auch noch willkommen.*

*Ein kleiner Unkostenbeitrag (10,- €) wird am Ausgang erbeten!*



**Bücher fürs Leben...**

Buchladen Gefell, Markt 1

Herzliche Einladung an alle Kinder:

**KINDERLESE-  
nachmittag**

Du liest gerne und hörst gern coole Geschichten?  
Dann komm am

**23. Oktober 2019 um 16.00 Uhr nach Gefell  
in den Buchladen am Markt 1.**

Dort werden wir einige Geschichten und Bücher vorlesen und es gibt auch paar knifflige Rätsel zu lösen.

Wir freuen uns auf dich!

*Das Team von „Bücher fürs Leben“*



**„Bücher fürs Leben“, Markt 1, 07926 Gefell  
036649/799899 für Kids von 9-12 Jahren**

**Notrufnummern**

Im Notfall die Nummer **112** wählen

Die Rettungsleitstelle erreichen Sie unter **036 71/99 00**

F O R S C H E R T A G

→ Komm mit auf

# Spurensuche

**Aufgepasst, kleine Forscher!** Wir laden euch ein in die aufregende Welt der Tiere. Wenn ihr zwischen 5 und 9 Jahre alt seid, kommt einfach vorbei. Bringt ganz viel Neugier mit, eure Eltern und Klamotten, die auch mal dreckig werden dürfen. Wir freuen uns auf euch!

31. Oktober 2019, 14:00 – 17:00 Uhr  
EFG Tanna, Koskauer Str. 55

Eine Veranstaltung der  
Royal Rangers Tanna.

## Anzeigenteil

Denn wie heißt es doch so schön: Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr...

### Rück- und Ausblick

Bereits dieses Frühjahr 2019 (März bis Juli) hatten über 200 Kitakinder im sächsisch-böhmischen Raum jede Menge Lernspaß bei spielerischen Nachbarsprachstunden mit Maulwurf Krtek und

Sprachanimateurin Pavlína Kellerová (Das war an Kitas in Bad Brambach, Marieney, Irfersgrün, Kraslice, Luby, Adorf, Falkenstein, Skalná, Bad Elster,

Markneukirchen, Werda, Kottengrün und Grünbach).

Näheres dazu hier: <https://www.euregioegrensis.de/index.php/de/tschechisch-lernen/sprachanimation-kitas#>

## MELDUNG IN LETZTER MINUTE

### Was Hänschen nicht lernt...

#### Sprachanimationen zum Europäischen Tag der Sprachen

Die diesjährigen deutsch-tschechischen Sprachanimationen der EUREGIO EGRENSIS anlässlich des Europäischen Tages der Sprachen (26. September) liefen seit August und gingen mit dem Besuch der Oberschule Netzschkau und dem Ulf-Merbold-Gymnasium Greiz in ihre letzte Runde. Drei ausgebildete Sprachanimateure und Muttersprachler brachten in dieser Zeit wieder -zig Schülerinnen und Schülern im sächsisch-thüringischen Grenzraum spielerisch die Sprache des Nachbarlandes näher.

So konnten diesen Spätsommer und Herbst in Summe um die 650 Mädchen und Jungen des sächsisch-thüringischen Grenzraums auf Tuchfühlung mit tschechischen Begriffen, mit Traditionen und Landeskunde gehen – und das bei jeder Menge Spaß und Spiel!

Nach den Grund- und Oberschulkindern (der Grundschulen Adorf, Bad Brambach, Klingenthal und Steinberg und der Oberschulen Falkenstein und Lengelfeld) im letzten Monat haben im September auch wieder Gymnasiasten, Grund- und Oberschüler (der Oberschulen Netzschkau und Oelsnitz; der Grundschule Plauen-Reusa; der Ökolandschule Reudnitz-Mohlsdorf und vom Ulf-Merbold-Gymnasium Greiz) interessante Erfahrungen mit tschechischem Vokabular machen können.

Die Sprachanimateure Michaela Vanková und Karel Hájek nahmen die Jungen und Mädchen dabei ganz locker und spielerisch mit auf eine Reise durchs Nachbarland.

Altersgerecht hatten gestern die beiden tschechischen Muttersprachler Michaela und Karel für die Sechstklässler der Oberschule Netzschkau unter anderem ein Quiz vorbereitet. Deutschtschechisch gestellte Fragen wie:

Wie heißt die hlavní mesto (Hauptstadt) der Tschechischen Republik? oder welcher Sänger sang das Lied von der vcelka (Biene) Maja? mussten verstanden und beantwortet werden, was sichtlich Vergnügen bereitete.

Doch ging es auch einfacher:

„Nicht selten staunen die Kids und Teens erfahrungsgemäß über ganz simple sprachliche Parallelen wie ruksak (Rucksack), brýle (Brille) oder cokoláda (Schokolade), über gorila (Gorilla), amatér (Amateur) oder kecup (Ketchup) sowie über flaška (Flasche) oder taška (Tasche)“, fasst Steffen Schönicke, EE-Geschäftsführer, den gewohnten Schmunzeleffekt der ersten Sprachstunden zusammen.

So leicht kann der Einstieg ins Tschechische sein! Die EUREGIO EGRENSIS setzt sich seit 2005 fürs Erlernen der Nachbarsprache an Kitas und Schulen im deutsch-tschechischen Grenzraum ein.